Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1948

REPUBLICA ARGENTINA

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA EE.UU.PAISES DEL EJE.-

Expediente 26.- Tomo XIX.- ANEXO :XLIV.- **Año** 1948

Sra. María Luisa Hasperg Condesa de DONHÖFF, cidadana argentina, solicita devolución de objetos de su propiedad, depositados en el RESERVE BANK OF INDIA.-

(y Varios 180.577/49 Consulado General en Calcuta)

26

FORM. 64

Guerra EE.UU. paises Eje.Expte:26
Tomo:XIX.- Anexo:XLIV.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

F. 149

FOLIO	FECHA	No.	PROCEDENCIA	OBJETO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

FÓRM. 217

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES FOLIO 1

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto,
Doctor D. Juan Atilio Bramuglia.

S/D.

María Luisa Hasperg Condesa de Donhoff, argentina de nacimiento y con domicilio en la calle Las Heras Nº 2190 P.B., al Señor Ministro me presento con el mayor respeto y expongo:

Soy casada con el señor Bogislav Conde de Donhoff, diplomático alemán de carrera y como tal desempeñando su cargo ha estado conmigo en representación de su país de origen, tanto en dicho país como en otros extranjeros, entre ellos Polonia, Austria, Italia y ultimamente en la India (Bombay) donde nos tomó la guerra.

Al estallar la guerra me encontraba en Bombay, India Británica. Por ser argentina el Presidente del Reserve Bank of India, Sir James Taylor me ofreció guardar mis 5 cajones con platería en el tesoro del mencionado banco, aconsejándome no los llevara conmigo durante la guerra y una vez terminada la conflagración me serían devueltos.

Al llegar a Buenos Aires me dirigí por carta al Cónsul General de Suiza, en Bombay, Dr. H. Sonderegger, quien estaba enterado de mi arreglo con Sir James Taylor. El Dr. Sonderegger me contestó el 29 de septiembre de 1947, diciendo que se acordaba perfectamente de este asunto y que le había preguntado al Director de la Propiedad Enemiga en Bombay sobre mi platería y que éste le había contestado que los cajones con platería de mi propiedad, se encontraban todavía en el Reserve Bank of India, que no se había decidido nada sobre esta persona y que yo le escribiera a él directamente. Yo le escribí el 7 de octubre de 1947 y recibí una contestación fechada el 4 de noviembre de 1947, en la que confirma el recibo de mi carta y que se ocupará del asunto. En el mes de junio de 1948 fuí a la Embajada Británica a consultar que es lo que debía hacer, puesto que estaba sin noticias de Bombay. El Secretario de la Embajada Sr. Scribener me dijo que no comprendía lo que tenía que ver el Director de la Propiedad Enemiga con mi asunto, siendo yo argentina y me aconsejó le escribiera al Presidente del Reserve Bank en Bombay

///

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

FORM. 217

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 2

/////

lo que hice enseguida, es decir el 5 de junio. El 2 de agosto recibí una contestación del Gerente del Banco, fechada el 22 de julio de 1948, que dice que por orden del Jefe de Policía (C.I.D.) Departamento de Investigación Criminal, mis cajones con la platería han sido transferidos a nombre del Director de la Propiedad Enemiga en Bombay, en cuyas manos está mi asunto.

Después de todos estos trámites hay que deducir que el asunto es tratado en forma dilatoria.

Por esta razón me dirijo a V.E. solicitando que mediante la comprobación de lo expuesto por el Cónsul General Argentina en la India, se ponga a mi disposición todo el depósito de los efectos mencionados en el presente, que se encuentran actualmente a disposición del Director de la Propiedad Enemiga en Bombay, para en su momento oportuno solicitar su rescate.

Adjunto copia de las cartas mencionadas y las listas del contenido de los cajones con mi platería, cuya lista original puedo demostrar si se necesitara.

Con este motivo saluda con su mayor consideración y respeto al Señor Ministro.

Fdo. MARIA LUISA HASPERG
CONDESA DE DONHOFF.-

ES COPIA.
MC/L.

P/S.- Ruego a V.E. se me indique por la Dirección respectiva los trámites que debo realizar con el fin de conseguir la devolución de los objetos que me pertenecen.

Buenos Aires, 8 de septiembre de 1948.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FÓRM. 217

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 3

ARMY & NAVY STORES LIMITED

BOMBAY. (igual membrete como en la carta anterior).

Embalaje exterior. (a domicilio). 1° de septiembre de 1939.

Condesa de Doenhoff,
22.Little Gibbs Road,
Malabar Hill. Bombay.

Señora:

Confirmamos la conversación telefónica de esta tarde y hemos impartido instrucciones a la persona encargada del embalaje, para que inicie inmediatamente el trabajo.

Se tomará todo cuidado y todas precauciones en el embalaje de sus efectos, tarea que será efectuada solo por nuestro perito en la materia, pero no podemos aceptar la responsabilidad por cualquier perdida o averia que puedan ocurrir y agradeceremos a Vd., se digne firmar el pliego de condiciones, que agreguemos, devolviendolo a nosotros firmado.

Asegurando Vd. de nuestro interés y cuidado de siempre,

Somos, señora
de Vd. atentos

Army & Navy Stores Limited
(Firmado) G.W. WEST.
Gerente.Sucursal Bombay.

Incluido:
KV.

Hay una nota en tinta que dice: Unas palabras ilegibles y la fecha: 1.IX.39.-

ES COPIA.
M.C.L

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
4

ARMY & NAVY STORES LIMITED
(Incorporated in England)

Telefono
25 001

Telegrams
Armistice.

Post Box Nº 5.
BOMBAY
Head Office:
105 Victoria Street, London.
Branches: Calcutta & New Delhi.

Ref: C.P.

25 agosto 1939.

Condesa de Doenhoff,
22.Little Gibba Road,
BOMBAY.

Señora:

Agradecemos el favor que nos dispensa hoy y tenemos el gusto de enviarle dos copias del Inventario de los artículos que hemos visto hoy.

Con los mejores saludos
Somos de Vd, señora
Attentos

Army & NAvy Stores Limited.
una firma
Gerente, sucursal Bombay.

incluido:
KNV.

ES COPIA
MCL.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FÓRM. 217

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 5.

TRADUCCION:

Membrete: ARMY & NAVY STORES LTD. BOMBAY.

Inventario.

Condesa de Doenhoff,
Little Gibbs Road 22.
Bombay. 25 de agosto de 1939.

PLATERIA.

Pequeño Mueble - Juego de Cubiertos. Cajón Nº 1.

Cajón superior.

18 cuchillos de postre dex oro.
2 cucharones para fruta de oro.
12 cucharas de postre de oro.
18 cucharitas de café de oro.
12 cucharitas de postre de oro.

Segundo cajón.

12 tenedores de postre de oro.
24 cucharas de postre de oro.
18 cucharitas para té de oro.

Tercer cajón.

12 tenedores de postre de oro.
22 tenedores de plata de postre.
18 cuchillos de postre de plata.

Mueble Grande - Juego de Cubiertos.

Cajón suérior.

12 tenedores de mesa de plata.
1 cucharón grande para salsa, de plata.
2 cucharones chicos para salsa, de plata.
1 colador de té, de plata.
22 cucharitas de té, de plata.

Cajón segundo.

24 tenedores de mesa, de plata.
18 cucharas de mesa, de plata.
1 cuchillo para manteca, de plata
1 cuchillo para queso, de plata.

Tercer Cajón.

35 cuchillos de mesa con mango de plata.

//////

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FÓRM. 217

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
6

Cajón Nº 2.

Condesa de Doenhoff.
CAJON DEL TRINCHANTE.

2 pinzas grandes para servir esparragos, de plata, con escudo.
1 pala para servir torta, de plata, con escudo.
1 par, juego para servir ensalada, con mango de plata y escudo.
4 cucharones para salsa, de plata, con escudo.(uno c/marca invisible).
1 colador de té, grande, de plata, con escudo (averiado).
6 cucharas de mesa, grandes, de plata con flores.
6 cucharas de postre, pequeñas, de plata con flores.
6 tenedores de mesa de plata con flores.
6 tenedores de postre, de plata, con flores.
6 cucharitas de té, de plata, con flores.
6 cuchillos de postre, con mango de plata, con flores.
6 cuchillos de mesa, con mango de plata, con flores.
6 paletas-cucharones, de plata, con flores.
2 (32 p) candelabros de 7 brazos, de plata, con escudo.
1 vinagrera de plata con 5 frascos, con escudo, (7 piezas).
1 tetera de oro, grande, con pié, calentador de alcohol, bowl y pié, con escudo, todo (6 piezas).
1 juego de té de oro, que se compone de:
- 1 bandeja grande, con escudo grabado (cristal)
- 1 tetera con escudo.
- 1 jarrita para leche, con escudo.
- 1 azucarera de cristal con tapa y cuchara de plata.

---

1 juego de café de oro, que se compone de:
- 1 bandeja grande, con escudo grabado.
- 1 cafetera, con escudo grabado.
- 1 azucarera, con escudo grabado.
- 1 jarrita de leche, con escudo grabado.
- 1 colador de té, con escudo grabado.

---

1 bandeja redonda de oro, con escudo grabado (cristal).
1 azucarera de cristal, con tapa de oro.
8 saleros de plata, con sus cucharitas, con escudo.

Cajón Nº 3.

2 grandes fuentes, redondas, de plata, con escudo,
4 pequeñas fuentes, redondas, de plata, con escudo.
2 grandes fuentes, ovaladas, de plata, con escudo.
2 pequeñas fuentes, ovaladas, de plata, con escudo.
2 garrafas de cristal, con armadura y tapa de plata y porta-garrafas, de plata, con escudo.
2 fuentes de plata, para verdura, en tres secciones, con escudo.
4 salseras de plata, con pié de plata, con escudo.
1 fuente grande, de plata, ovalada, con escudo.
1 fuente ovalada, para dulce, de plata, sin pié.-

/////

Archivo Histórico · Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Argentina

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

FOLIO 7

Condesa de Doenhoff. 25 de agosto de 1939.

Cajón Nº 3 (Continuación).

1 jarra grande, de clarete, (Grabada G & D.).
2 jarras pequeñas, de clarete, (Grabadas G & D).
2 candeleros de plata, con adornos de flores.
2 candeleros grandes, de plata, con adornos de flores.
2 candeleros medianos, de plata, con adornos de flores.
1 sopera grande,de plata, con tapa.
6 fuentes redondas, de plata.
1 fuente grande, de plata. (redonda).
1 fuente de plata, con figura de cabeza de caballo.
1 compotera grande, de plata, con escudo.
6 armazones para garrafas, de plata.
4 fuentes para masas, de plata (c/u en dos secciones).
1 garrafa para vino, de plata.
1 jarrito para jaleas, de plata con interior de cristal.
2 moldes para tortas, de plata.
1 bandeja cuadrada, con cuatro patas, de plata.
1 plato redondo, para confites, de plata, con adornos de flores y pié
1 fuente ovalada, para nueces, de plata, con adornos de flores y pié.
1 armazón para jarrita de mostaza, de plata.
1 fuente de plata, ovalada.
1 cafetera de plata con fauces de león.
1 tetera de plata con cuatro patas.
1 jarrito para leche, con cuatro patas, de plata.
1 azucarera de plata, con cuatro patas.
1 jarra para agua caliente, de plata con 4 patas.

Cajón Nº 4.

2 pequeños platos para dulce, de plata, con pié.
2 platos grandes,para dulce, con pié, de plata.
2 canastos de plata para tostados, con asas.
1 jarro grande para agua con tapa, de plata.
3 cocktaleras E.P.
1 Swizzle Stand E.P. (estante).
1 fuente grande,para flores, ovalada, con 4 piés (2 piezas).
1 fuente hors D'oevre,con 7 platitos con columna larga E.P.
1 centro de mesa, espejo con borde de plata (espejo aveirado).

Cajón Nº 5.

Vitrina.

2 floreros de plata.
4 copas de plata, con pié.
1 copa de plata, grande, con pié.
2 mates de plata.

Segunda Sección.

4 cajitas de plata.
1 bandeja redonda, de plata.
2 bowls de plata.
1 bowl de plata con asa.
1 cajita de plata, para té
1 caja grande, de plata.

//////

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FORM. 217

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

MINISTERIO DE RELACIONES FOLIO 8

Condesa de Doenhoff. 25 de agosto de 1939.

Cajón Nº 5 (Continuación).

Tercera Sección.

2 bandejas redondas, de plata.
1 fuente de plata, para frutas.
2 floreros de plata.
2 copas de plata, con asa.
1 copa de plata, con escudo y tapa.

---

2 cucharones grandes, de plata, para sopa.
10 cucharitas de plata, para postres.
4 cucharitas de plata, para café.
2 aros grandes, de plata.
1 prendedor redondo, de plata.
1 pequeña cigarrera, de plata.
1 pulsera de oro.
3 pulseras de plata.
12 aros de oro.
1 reloj de plata, antiguo, con pié.
1 boquilla de plata, para cigarrillo.
1 boquilla de plata, de ambar.
1 sello de oro, para lacrar.
2 prendedores miniaturas.
1 encendedor de plata.
1 botella miniatura, de ambar.

---

1 cucharón grande, de plata, para sopa.
1 fuente ovalada de plata.
1 cuchara de plata, de fantasia.
1 fuente de plata para monedas.
1 cinturón de plata, con dos adornos de caballos.
2 pares de aros de plata.
1 cigarrera redonda de plata.
1 mate de plata.
1 florero grande, de plata, con pié.
1 cajita para agujas, de plata y ambar.
1 sello de ambar para lacrar.
1 pequeño marco de fotografías miniatura, de plata.
2 pequeños marcos, de plata.
2 ceniceros cuadrados, de plata.
1 cenicero redondo, de plata.
1 cenicero redondo, de plata.
1 velero de plata.
1 cenicero redondo, de plata.
6 pequeños ceniceros de plata con armazón.
1 caja redonda, de plata, para alfileres.
1 cenicero redondo, de plata, con 4 patas.
1 cenicero redondo, de plata, con pié.
4 copas de plata, miniaturas.
1 canasto de plata, miniatura.

////

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FÓRM. 217

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
9

Condesa de Doenhoff. 25 de agosto de 1939.

Cajón Nº 5 (Continuación).

1 cajita miniatura, de plata.
1 copa miniatura, de plata.
1 florero de plata.
1 candelero de plata.
1 florero de plata, con pié.
2 floreros de plata.
6 vasos (copas) de plata.
1 fosforera de plata.

---

1 espejo para tocador, con marco de plata.
1 marco de plata, para fotografías.
1 armazón de plata, con 2 garrafas de cristal.
1 cigarrera de plata, con esmalte y 2 figuras.
1 cenicero de cobre, con tapa de plata.

------oOo------

Es copia.
MCL.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FÓRM. 217

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 10

N° P/J/181/4490

Government of India

OFFICE OF THE CUSTODIAN OF ENEMY PROPERTY

Telegraphic Address:
"CONFIRMS BOMBAY
Telephone N° 26273 (ENQUIRIES)

CALTEX HOUSE
BALLARD ROAD
POST BOX N° 689.

Bombay, 4 th November 1947.
(N° 1.)

Please Quote number
and date of this
letter in your reply.

Mrs. Maria Luisa Condesa de Donhoff,
C/o Señor Edgar Hasperg,
Calle Reconquista 336,
Buenos Aires.

ARGENTINA.

Madam,

I acknowledge the receipt of your letter dated the 7th october 1947. The matter is receiving attention.

Yours Faithfully,

Fdo. Firma ilegible.
ASSISTANT CUSTODIAN OF ENEMY PROPERTY.

H.

ES COPIA.
MCL.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FORM. 217

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

BY AIR MAIL

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
11

RESERVE BANK OF INDIA

(Incorporated in India Under Reserve Bank
Of India Act. 1934).
The Lisbility of the Members is Limited

Post Box Nº 901

Telegraphic Address
"RESERVIST"
BOMBAY.

BOMBAY, 22nd July 1948.
Nº Sec. 3364/127/48.

María Luisa Condosa de Donhoff,
Las Heras 2190.
BUENOS AIRES.

Madam,

With reference to your letter dated the 5th July 1948 addressed to the Gobernor, Reserve Bank of India, Bombay, regarding the 5 cases said to contain your personal affecta deposited with the Bank, we advise that under instructions from the Superintendent of Police, Special Branch (ii), C.I.D., Bombay, these cases have been transferred to the name of the Custodian of Enemy Property, Bombay. We hace, however, referred the matter to the Custodian of Enemy Property, Bombay and shall advise yoy further on receipt of a reply from him.

Yours faithfully,

Fdo. Firma Ilegible.
MANAGER (Offg.)

RGM.

ES COPIA.
MCL.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

URGENTE

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES y CULTO
14 SE[illegible] 948
DIVISION DE TRADUCCIONES
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 12

Dr. H.A. SONDEREGGER
Cónsul General de Suiza
Bombay

Particular
Por avión

Bombay, 29 de septiembre de 1947.

Muy estimada Señora Condesa:

Me ha sorprendido verdaderamente recibir noticias suyas, dado que durante todos estos años espantosos me he preguntado muchas veces como estaría Vd. y su esposo. Me alegro enormemente de que se encuentren bien, y lamento muy de veras la pérdida de su hijo y de todos sus bienes.

A pesar de que mi Consulado General no tuvo nada que ver con el embalaje de sus bienes particulares, recuerdo perfectamente que Vd. celebró un contrato particular con Sir James Taylor, que le permitió depositar en el Reserve Bank los cajones que contenían los efectos de su casa. Sir James Taylor murió repent inamente de un ataque al corazón, hace unos cinco años.

Me he puesto hoy en comunicación con el Administrador de la Propiedad Enemiga, el que me manifestó que los cajones están todavía depositados en el Reserve Bank, y que todavía no se ha resuelto qué se hará con ellos. El le aconseja a Vd. ponerse inmediatamente en comunicación con él por vía aérea. Su dirección

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
13

es la siguiente:

Custodio de la Propiedad Enemiga,

Caltex House, Ballard Estate,

Bombay

Yo le he manifestado que se trata de propiedad particular y que no tenía nada que ver con el Consulado General Alemán, dado que, de lo contrario, yo me hubiera hecho cargo de ella. Además, debe mencionar Vd. especialmente en su carta, que, en aquella oportunidad, Vd. pudo haberse llevado los efectos consigo.

A mí personalmente me va muy bien, a pesar de que durante todos los años de guerra no tuve oportunidad de tomar vacaciones y salir de la India. Recién en la segunda mitad del año pasado pude pasar unos meses en casa, en Suiza.

Con mis mejores deseos y mis saludos muy cordiales.

Firmado: H.A. SONDEREGGER

GPA
DVG
CV

Es traducción

14 de septiembre de 1948.

J Serrano Redonnet

JORGE A. SERRANO REDONNET
JEFE DE LA SECCION TRADUCCIONES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1545

CORRESPONDE a la nota de la Sra. María Luisa Hasperg Condesa de Dönhoff, del 8 del cte.-

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto

FOLIO 14

D. R. E.
D. A.

////////////////nos Aires, 14 de setiembre de 1948.-

PASE a la Sección Traducciones para que se sirva traducir al castellano, con carácter de muy urgente.-

Sirva la presente de atenta nota.

CARLOS ALBERTO CODAZZI
DIRECTOR D. DEPARTAMENTO DE
RELACIONES EXTERNAS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES y CULTO
14 SET. 1948
Departamento de Relaciones Externas

Buenos Aires, 14 de septiembre de 1948.

Con la traducción efectuada vuelva al Departamento de Relaciones Externas. Sirva la presente de atenta nota.

JORGE A. SERRANO REDONNET
JEFE DE LA SECCION TRADUCCIONES

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES y CULTO
14 SET. 1948
DIVISION DE
TRADUCCIONES

Buenos Aires, 17 de septiembre de 1948.

Remítanse copia de la nota de fecha 8/9/48 y de todos sus anexos al Consulado General en Calcuta, requiriéndose se fectúen gestiones a los efectos de comprobar la veracidad de lo expuesto en la indicada nota.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES y CULTO
17 SET. 1948
Departamento de Relaciones Externas

CARLOS ALBERTO CODAZZI
DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE
RELACIONES EXTERNAS

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

VIA - AEREA.

COPIA

FÓRM. 218

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 15

Buenos Aires, 17 de septiembre de 194

D.R.E.

D.A.

URGENTE.

OBJETO: Solicitar informes respecto a bienes de pertenencia de la Sra. Condesa de Dönhoff.

A S.S. el Cónsul General de la República en Calcuta,

D. ALEJANDRO DEL CARRIL

CALCUTA.

Señor Cónsul General:

Nº 47

Doc.Agreg.

Tengo el agrado de dirigirme a V.S. con el objeto de acompañar copia de la nota de fecha 8 del actual y anexos enviados a este Ministerio por la señora MARIA LUISA HASPERG Condesa de DÖNHOFF - ciudadana argentina -, todo ello relacionado con los efectos de su pertenencia, depositados en el Reserve Bank of India.

Con tal motivo, mucho agradeceré a V.S. quiera tener a bien con los elementos remitidos, efectuar las averiguaciones y gestiones tendientes a comprobar la veracidad de lo expuesto por la señora Condesa de DÖNHOFF, como asimismo una vez reunidos todos los antecedentes que se obtengan al respecto, se sirva enviarlos a esta Cancillería a fin de tomar las providencias que se consideren necesarias.

Hago propicia la oportunidad para reiterar a V.S. las expresiones de mi más distinguida consideración.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES y CULTO
18 SET. 17 1948
Departamento de Relaciones Externas

DR. PASCUAL LA ROSA
SUBSECRETARIO POLITICO
DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 66 44 países Eje
26/48 8. XIX Anexo XLIV

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES FOLIO 16

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto
D. P.

D. D. A. ////////////////nos Aires, 1 de marzo de 1949.

REITERENSE los términos de la nota D.R.E. -
D.A. Nº 47, del 17 de septiembre de 1948.

CARLOS ALBERTO [illegible]
DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE POLITICA

MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES y CULTO
4 MAR 1949
Departamento de Política

FICHADO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 11

Buenos Aires, 4 de marzo de 1949.

D. P.

D. D. A.

URGENTE

OBJETO: Reiterar los términos de la nota D.R. E. - D.A. Nº 47, del 17 de septiembre de 1948.

Al señor Cónsul a cargo del Consulado General de la República en Calcuta,

D. MANUEL ALBERTO ALVAREZ PEREYRA.

CALCUTA

Señor Cónsul:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. con el objeto de reiterarle los términos de la nota D.R.E. - D.A. Nº 47, del 17 de septiembre de 1948.

Nº 6

Al respecto, solicito de Ud. quiera tener a bien informar a esta Cancillería, a la brevedad, sobre el estado actual de las gestiones realizadas por ese Consulado General, de acuerdo con las instrucciones impartidas por esta Cancillería en la nota arriba mencionada.

Hago propicia la oportunidad para reiterar a Ud. las seguridades de mi más distinguida consideración.

Dr. PASCUAL LA ROSA
Subsecretario
del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES y CULTO
4 MAR 1949
Departamento de Política

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

duplicado

25 de marzo de

M.R.E. nota No. 29

Señor Ministro.

Objeto

informar asunto Condesa Donhoff (Calcutta). Nota 45 de 17-IX-48

Tengo el honor de dirigirme a V.E. con referencia a la nota No. 6, urgente, de 4 de marzo corriente, del Departamento de Política , y referida a la nota No. 45, -según presumimos-, de fecha 17 de septiembre de 1948, asunto de los bienes retenidos de la señora Condesa María Luisa Hasperg de Dönhoff , en Bombay, India.

Al respecto, cumplo en informar a V.E. que, durante el tiempo transcurrido desde la llegada de la primera nota, -que lo fué el 30 de septiembre ppdo., hasta el 23 de febrero último, en que fué emitida la última, este Consulado ha enviado cuatro notas reclamando por la solución de este asunto a la Dirección de la Propiedad Enemiga en Bombay.Por no haberse recibido contestación alguna, se remitió la última, al Ministerio de Relaciones Exteriores de la India, el 23-2-49, reclamando por la poca atención recibida. La única respuesta que llegó fué un acuse de recibo.

Frente a esta situación de hecho, ajena a la diligencia de este Consulado General, el suscripto se permite opinar que, si V.E. lo estimara pertinente, podría destacarse a un miembro de esta Representación para que se trasladara a Bombay y tratara de solucionar personalmente este asunto. Por tanto queda a la espera de lo que V.E. se digne resolver.

Sin otro particular, saludo al Señor Ministro con las seguridades de mi más distinguida consideración.

M. ALBERTO ALVAREZ PEREYRA
Cónsul de la República Argentina

A S.E. EL SEÑOR MINISTRO DR. JUAN ATILIO BRAMUGLIA
MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
BUENOS AIRES.

Las notas expedidas reclamando son: Gen.No.267, de 7/X/48; Gen.no.337, de 20/XI-43; Gen. No. 57, de 17/2/49 y Gen 67, de 23/2/49.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
49

Corresponde a la nota Nº 29 del Consulado General de la República en Calcuta del 25 de marzo de 1949.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

- -

D. P.

D. D. A.

//////////nos Aires, 26 de abril de 1949.

Agréguese a sus antecedentes.

CARLOS ALBERTO CODAZZI
DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE POLITICA

MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES y CULTO
28 ABR. 1949
Departamento de Politica

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra Bonn países Eje 26/178
Bonn 19. Anexo 44

Copia.

REPUBLICA ARGENTINA

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

VARIOS

Expediente 180.577 **Año** 1949

Consulado General en CALCUTA: Remite nota relacionada con bienes de la Condesa Von DOENHOFF.

ver también Expte. 26 Tomo 19 - anexo 44/948

ARCHIVADO

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
DEPARTAMENTO POLITICA
7 JUN 49

FORM. 64

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 91

(C O P I A).

180.577/49

CONSULADO GENERAL
DE LA REPUBLICA AR
GENTINA.

CALCUTA, agosto 29 de 1949

Sello redondo: ANOTADO.- Asunto : Rel/bienes de la Condesa Von Doenhoff.

Sellos: M.R.E.y C.
15 sept.949.
Div.Mesa Gral.de
Entr.y Salidas.
Mesa de Entradas.

M.R.E.y C.
Direcc.de Vigil.y Disposic.
Final de la Prop.Enemiga.
30 sept.1949.
EXP.:63.233

Mesa de Entradas y Expedics.a Contenc.Administr.Junta de Vigilancia.

Secc. I
Nº 85.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto
Dr. D. Juan Atilio Bramuglia. Sello: D.C.A. Entrado 16.9.49.

Doc. agreg.
Uno.

Tengo el honor de dirigirme al señor Ministro acompañando copia traducida de una nota recibida en este Consulado General el día 16 de junio último del Office of The Custodian of Enemy Property - Government of India relacionada con los bienes de la Condesa Von Doenhoff.

La precitada nota está relacionada con la enviada por ese Ministerio el 17 de setiembre de 1948, Ag.45 a pedido de la Condesa Von Doenhoff a los fines de que le devuelvan los bienes depositados en el Reserve Bank of India, Bombay.

Saludo al Señor Ministro con mi más alta y distinguida consideración

ENRIQUE O. MEZA
Cónsul de la Rca. Argentina.

Bs.As.: 13.9.49
Recibido en la fecha.
Firma ilegible.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
DEPARTAMENTO DE POLITICA
MESA DE ENTRADAS
7 JUN 50

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 22

(C O P I A)

CONSULADO GENERAL
DE LA REPUBLICA AR
GENTINA.

CALCUTA, 16 de junio de 1949

Objeto : Propiedad del Conde y Condesa Von Doenhoff en India.

Estimado Señor ;

En continuación a la carta de ésta oficina N° p/j/181-(A)/6212 fechada el 22 de diciembre de 1948, tengo el honor de informar a Ud. que toda propiedad perteneciente al Conde Von Doenhoff tendrá que ser considerada propiedad enemiga según las reglas de I.A.R.A. y que por lo tanto con pesar no se pueden entregar. Sin embargo, el Gobierno de la India se ha dignado decidir que aquellos artículos pertenecientes a la Condesa que, en mi opinión, pueden ser considerados de valor sentimental para ella, deban ser devueltos a la interesada y los restantes sean considerados de la misma manera como propiedad de su esposo.

S.S. Servidor

Firmado : M. AHMADULLAH.
Guardián de las propiedades enemigas.

ES COPIA : E.O.M.

Hay un sello ovalado con el Escudo de la República Argentina y la indicación : Consulado General de la República Argentina. CALCUTA.-

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
7 JUN 1949

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
23

Corresponde al Expte. Nº 63.233/49 de la Dirección de Vigilancia y Disposición Final de la Propiedad Enemiga. (Ver también Expte. VARIOS 180.577/49 del M.R.E. y C.)

D. P. "AÑO DEL LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN"

D. E. //////nos Aires, de abril de 1950.

CURSESE NOTA, en los términos acordados, a la Dirección de lo Contencioso Administrativo, acompañando copias desglosadas de las correspondientes actuaciones anteriores.

Sirva la presente de atenta nota de envío.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
94

E. F.
D. E.

El Departamento de Política tiene el agrado de saludar con su más alta y distinguida consideración a la Dirección de lo Contencioso Administrativa y, con referencia al Expediente N° 63.233/49 de la Dirección de Vigilancia y Disposición Final de la Propiedad Enemiga, iniciado por la Señora Doña María Luisa Hasperg Condesa de Dönhoff, que se agrega, hace propicia la oportunidad para acompañar copias desglosadas de actuaciones anteriores al mencionado Expediente, que no obran en conocimiento de esa Dirección.

Doc. agreg.
9 anexos.

"AÑO DEL LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN"
Buenos Aires, de abril de 1950.

A LA DIRECCION DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
25.

Guerra Esteves
26/58. T:19 F:44

REPUBLICA ARGENTINA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Expediente 180.577 Año: 1949

CONSULADO GRAL. EN CALCUTA:

Remite nota relacionada con bienes de la Condesa Von DOENHOFF.

R.G.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 26

Corresponde al Exp. nº 180.677 "[illegible]" de la Dirección de lo Contencioso Administrativo, año 1949, ref. reclamación formulada por la Condesa Von Doenhoff sobre devolución bienes.

D. P.

D. E.

"AÑO DEL LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN"

///////nos Aires, 8 de mayo de 1950.

Agréguense los antecedentes existentes en el Departamento acerca del pedido formulado por la Condesa Von Doenhoff y VUELVAN las presentes actuaciones a la Dirección de lo Contencioso Administrativo a los fines que estime corresponder.

Sirva la presente de atenta nota de envío.

JOSE CARLOS VITTONE
DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE POLITICA

MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES
9 MAY. 1950
Departamento de Politica